

Jam dua puluh empat belas

Monday. Dimas has written a report, minute by minute. 20:00 the concert started. 20:14 the lights went out. 20:15 a noise. 20:16 he screamed.

146 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Indonesian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can tell a short story in the past with times, and ask what someone did.

Pak Dimas = ■ Lena (Lukas) = ○

■ Selamat pagi. Saya sudah menulis laporan. Tentang Sabtu.

○ Laporan? Tentang festival?

■ Ya. Setiap menit. Saya selalu menulis laporan. Festival juga.

- Dengar.
- "Jam dua puluh: konser mulai."
- "Jam dua puluh empat belas: lampu mati."
- "Jam dua puluh lima belas: ada suara. Sesuatu jatuh."
- Sesuatu jatuh? Apa?
- Saya tidak tahu. "Jam dua puluh enam belas: saya berteriak."
- Bapak berteriak? Kenapa?
- Sesuatu yang hangat dan lembut menyentuh kaki saya. Dalam gelap!
- Hangat dan lembut? Mungkin Miko?
- Saya tidak tahu. Saya tidak melihat apa-apa. Gelap.
- "Jam dua puluh dua puluh: lampu menyala lagi." Itu saja.
- Itu saja? Setelah itu ada apa?

He says it very fast.

- Tidak ada apa-apa. Saya pulang. Tepat jam dua puluh tiga puluh.
- Sungguh? Semua orang bilang Bapak menari.
- Saya tidak menari.
- Kata Bu Sari, Bapak menari bagus sekali.

- Bu Sari salah.

The last line of the report is crossed out, but you can still read it.

- Di sini? Baris terakhir?
- "Jam dua puluh dua puluh lima: saya menari."

He goes red, and then he smiles.

- Itu... Kesalahan.

- Kesalahan?

- Kesalahan yang bagus sekali.

Vocabulary

DOING THINGS • KEGIATAN

jatuh	fall
teriak	scream
sentuh	touch

SMALL WORDS • UNGKAPAN SEHARI-HARI

salah	wrong
--------------	-------

LIFE AND WORK • HIDUP SEHARI-HARI

suara bising	noise
baris	line (of text)

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE • SIFAT

lembut	soft
---------------	------

EVERYDAY THINGS • BENDA

laporan

report

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

- 1 **Selamat pagi. Saya sudah menulis laporan. Tentang Sabtu.**
☐ (A) Pak Dimas
☐ (B) Lena

- 2 **Saya tidak tahu. "Jam dua puluh enam belas: saya berteriak."**
☐ (A) Pak Dimas
☐ (B) Lena

- 3 **Saya tidak menari.**
☐ (A) Lena
☐ (B) Pak Dimas

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

- 1 Ya. Setiap menit. Saya selalu menulis laporan. Festival juga.**
 - ☐ A Yes. Minute by minute. I always write reports, even about festivals.
 - ☐ B And here? The last line?
 - ☐ C Good morning. I've written a report. About Saturday.

- 2 Sesuatu yang hangat dan lembut menyentuh kaki saya. Dalam gelap!**
 - ☐ A I don't know. '20:16: I screamed.'
 - ☐ B '20:15: a noise. Something fell.'
 - ☐ C Something warm and soft touched my leg. In the dark!

- 3 Kata Bu Sari, Bapak menari bagus sekali.**
 - ☐ A Mrs Sari says you danced very nicely.
 - ☐ B That's... a mistake.
 - ☐ C A report? About the festival?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Indonesian sentence.

1 '20:00: the concert started.'

- ☐ A "Jam dua puluh dua puluh lima: saya menari."
- ☐ B "Jam dua puluh: konser mulai."
- ☐ C Saya tidak tahu. Saya tidak melihat apa-apa. Gelap.

2 That's all? And what happened after that?

- ☐ A Tidak ada apa-apa. Saya pulang. Tepat jam dua puluh tiga puluh.
- ☐ B Itu saja? Setelah itu ada apa?
- ☐ C Saya tidak tahu. Saya tidak melihat apa-apa. Gelap.

3 And here? The last line?

- ☐ A Sesuatu yang hangat dan lembut menyentuh kaki saya. Dalam gelap!
- ☐ B Di sini? Baris terakhir?
- ☐ C Dengar.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Mungkin Miko? Hangat dan lembut?

- 2 Semua bilang orang Sungguh? Bapak menari.

- 3 bagus Kesalahan sekali. yang

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Di sini? Baris terakhir?
- ☐ Sesuatu jatuh? Apa?
- ☐ Sungguh? Semua orang bilang Bapak menari.
- ☐ Hangat dan lembut? Mungkin Miko?
- ☐ Ya. Setiap menit. Saya selalu menulis laporan. Festival juga.

Jam dua puluh empat belas

20:14

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Indonesian

Read & listen online



laporan
report



suara bising
noise



jatuh
fall



teriak
scream



lembut
soft



sentuh
touch



baris
line (of text)

Words

laporan

report

Laporan? Tentang festival?

suara bising

noise

jatuh

fall

Sesuatu jatuh? Apa?

teriak

scream

Bapak berteriak? Kenapa?

lembut

soft

Hangat dan lembut? Mungkin Miko?

sentuh

touch

Sesuatu yang hangat dan lembut
menyentuh kaki saya. Dalam gelap!**salah**

wrong

Kesalahan?

baris

line (of text)

Di sini? Baris terakhir?

VOCABULARY & COMMUNICATION

W1) WHAT DOES IT MEAN?

What does it mean?

1 suara bising

- ☐ A towel
- ☐ B noise
- ☐ C hungry

2 jatuh

- ☐ A café
- ☐ B glasses
- ☐ C fall

3 baris

- ☐ A line (of text)
- ☐ B meeting
- ☐ C Thursday

4 laporan

- ☐ A vegetables
- ☐ B report
- ☐ C new

5 sentuh

- ☐ A touch
- ☐ B café
- ☐ C tall, high

6 teriak

- ☐ A scream
- ☐ B play (a game, a sport)
- ☐ C fish

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

menit pagi Jam Laporan

Selamat _____. Saya sudah menulis laporan. Tentang Sabtu.

Meaning: Good morning. I've written a report. About Saturday.

Laporan pagi menit Jam

_____? Tentang festival?

Meaning: A report? About the festival?

Laporan Jam menit pagi

Ya. Setiap _____. Saya selalu menulis laporan. Festival juga.

Meaning: Yes. Minute by minute. I always write reports, even about festivals.

pagi Laporan Jam menit

"_____ dua puluh: konser mulai."

Meaning: '20:00: the concert started.'

pagi Jam Laporan menit

"_____ dua puluh empat belas: lampu mati."

Meaning: '20:14: the lights went out.'

W3) WHAT'S THIS? A NOTE ON MY DESK?

Fill the speech bubbles.



pena Catatan lengan menulis

Pak Dimas: Apa ini? _____ di meja saya?

Pak Dimas: "Bapak menari bagus sekali." Siapa yang _____?

Pak Dimas: Oh! Sesuatu yang lembut menyentuh _____ saya!

Lena: Pak Dimas, itu Miko. Dia punya _____ Bapak.

Meaning: 1. What's this? A note on my desk?

2. 'You danced very nicely.' Who wrote this?

3. Oh! Something soft touched my arm!

4. Dimas, it's Miko. And he's got your pen.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Laporan pagi Jam menit

Selamat _____. Saya sudah menulis laporan. Tentang Sabtu.

Meaning: Good morning. I've written a report. About Saturday.

menit Laporan pagi Jam

_____? Tentang festival?

Meaning: A report? About the festival?

pagi menit Laporan Jam

Ya. Setiap _____. Saya selalu menulis laporan. Festival juga.

Meaning: Yes. Minute by minute. I always write reports, even about festivals.

Laporan menit pagi Jam

"_____ dua puluh: konser mulai."

Meaning: '20:00: the concert started.'

menit pagi Laporan Jam

"_____ dua puluh empat belas: lampu mati."

Meaning: '20:14: the lights went out.'

SCENE 43 • GRAMMAR

Pertama, lalu, setelah itu

Retelling events in sequence

6 Exercises • Duration: 20 min.

The festival

Indonesian

Read & listen online 



Retelling events in sequence

Sequence words include **pertama** first, **lalu** then and **setelah itu** after that. A past time phrase or story context locates unchanged verbs in the past.

Tidak negates a past event too: **Saya tidak menari**. Do not use **belum** when you mean did not rather than not yet.

A report uses exact times such as **jam dua puluh empat belas** for 20:14. **Sesuatu** means something, **tidak ... apa-apa** nothing in a negative sentence.

Pattern	Example	Meaning
Pertama	Pertama, konser mulai.	First, the concert started.
Lalu	Lalu lampu mati.	Then the lights went out.
Setelah itu	Setelah itu saya pulang.	After that I went home.

Pertama, konser mulai.

First, the concert started.

Lalu lampu mati.

Then the lights went out.

Setelah itu saya pulang.

After that I went home.

Saya tidak menari.

I did not dance.

Sesuatu jatuh.

Something fell.

Saya berteriak.

I screamed.

Jam dua puluh empat belas.

At 20:14.

Itu kesalahan.

That is a mistake.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1 Pertama, konser mulai.

Meaning: First, the concert started.

- 2 Lalu lampu mati.

Meaning: Then the lights went out.

- 3 Setelah itu saya pulang.

Meaning: After that I went home.

- 4 Saya tidak menari.

Meaning: I did not dance.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

- 1 _____, konser mulai.

- ☐ A Besok
- ☐ B Pertama
- ☐ C Terakhir

Meaning: First, the concert started.

- 2 _____ lampu mati.

- ☐ A Tanpa
- ☐ B Lalu
- ☐ C Sebelum

Meaning: Then the lights went out.

3 _____ saya pulang.

- ☐ A Besok
- ☐ B Setelah itu
- ☐ C Sebelum itu

Meaning: After that I went home.

4 Saya _____ menari.

- ☐ A bukan
- ☐ B tidak
- ☐ C sudah

Meaning: I did not dance.

5 Sesuatu _____.

- ☐ A menyanyi
- ☐ B jatuh
- ☐ C tidur

Meaning: Something fell.

6 Saya _____.

- ☐ A menari
- ☐ B membaca
- ☐ C berteriak

Meaning: I screamed.

7 Jam dua puluh _____.

- ☐ A tiga puluh
- ☐ B dua puluh lima
- ☐ C empat belas

Meaning: At 20:14.

8 Itu _____.

- ☐ A lagu
- ☐ B laporan
- ☐ C kesalahan

Meaning: That is a mistake.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Setelah itu Sebelum itu

_____ saya pulang.

Meaning: After that I went home.

tidak bukan

Saya _____ menari.

Meaning: I did not dance.

jatuh menyanyi

Sesuatu _____.

Meaning: Something fell.

berteriak menari

Saya _____.

Meaning: I screamed.

empat belas dua puluh lima

Jam dua puluh _____.

Meaning: At 20:14.

kesalahan lagu

Itu _____.

Meaning: That is a mistake.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 mulai. Pertama, konser

Meaning: First, the concert started.

- 2 Lalu mati. lampu

Meaning: Then the lights went out.

- 3 Setelah itu pulang. saya

Meaning: After that I went home.

- 4 Saya menari. tidak

Meaning: I did not dance.

- 5 belas. dua Jam puluh empat

Meaning: At 20:14.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 First, the concert started. You say:

- ☐ A Terakhir, konser mulai.
- ☐ B Pertama, konser mulai.

2 Then the lights went out. You say:

- ☐ A Lalu lampu mati.
- ☐ B Sebelum lampu mati.

3 After that I went home. You say:

- ☐ A Setelah itu saya pulang.
- ☐ B Sebelum itu saya pulang.

4 I did not dance. You say:

- (A) Saya tidak menari.
- (B) Saya bukan menari.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| (1) Sesuatu jatuh. | (A) I screamed. |
| (2) Saya tidak menari. | (B) First, the concert started. |
| (3) Jam dua puluh empat belas. | (C) Then the lights went out. |
| (4) Itu kesalahan. | (D) Something fell. |
| (5) Pertama, konser mulai. | (E) That is a mistake. |
| (6) Saya berteriak. | (F) After that I went home. |
| (7) Setelah itu saya pulang. | (G) At 20:14. |

- ⑧ Lalu lampu mati. ⑨ I did not dance.